

Úřední věstník

Evropské unie

C 62

Svazek 49

České vydání

Informace a oznámení

15. března 2006

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	<i>I Informace</i>	
	Komise	
2006/C 62/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2006/C 62/02	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.4152 – Jacobs Holding/Adecco) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	2
2006/C 62/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4099 – EQT IV/DC Off-Highway) ⁽¹⁾	3
2006/C 62/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4128 – Adecco/Deutscher Industrie Service) ⁽¹⁾	3
2006/C 62/05	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLTK) ⁽¹⁾	4
2006/C 62/06	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II) ⁽¹⁾	4
2006/C 62/07	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4132 – Lehman Brothers/Heinz European Seafood) ⁽¹⁾	5
2006/C 62/08	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4081 – Fujitsu Siemens Computer Holding/Siemens Business Services) ⁽¹⁾	5

I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

14. března 2006

(2006/C 62/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1948	SIT slovinský tolar	239,56
JPY japonský jen	141,31	SKK slovenská koruna	37,600
DKK dánská koruna	7,4609	TRY turecká lira	1,6110
GBP britská libra	0,68855	AUD australský dolar	1,6301
SEK švédská koruna	9,3820	CAD kanadský dolar	1,3864
CHF švýcarský frank	1,5671	HKD hongkongský dolar	9,2699
ISK islandská koruna	84,08	NZD novozélandský dolar	1,8784
NOK norská koruna	7,9600	SGD singapurský dolar	1,9414
BGN bulharský lev	1,9558	KRW jihokorejský won	1 167,32
CYP kyperská libra	0,5752	ZAR jihoafrický rand	7,5047
CZK česká koruna	28,795	CNY čínský juan	9,6152
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,3245
HUF maďarský forint	263,92	IDR indonéská rupie	10 953,93
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,438
LVL lotyšský latas	0,6960	PHP filipínské peso	61,114
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	33,4780
PLN polský zlotý	3,9280	THB thajský baht	46,836
RON rumunský lei	3,5449		

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.4152 – Jacobs Holding/Adecco)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(2006/C 62/02)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise dne 7. března 2006 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Jacobs Holding AG (dále jen „JAG“, Švýcarsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem Adecco SA (dále jen „Adecco“, Švýcarsko).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku JAG: investiční společnost;

— podniku Adecco: celosvětový poskytovatel lidských zdrojů a služeb souvisejících s náborem zaměstnanců, včetně služeb spojených s uzavíráním pracovních smluv na dobu určitou.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M. 4152 – Jacobs Holding/Adecco na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 56, 5.3.2005, s. 32.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4099 – EQT IV/DC Off-Highway)

(2006/C 62/03)

(Text s významem pro EHP)

Dne 1. března 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4099. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4128 – Adecco/Deutscher Industrie Service)

(2006/C 62/04)

(Text s významem pro EHP)

Dne 3. března 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4128. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLFF)

(2006/C 62/05)

(Text s významem pro EHP)

Dne 7. února 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M3985. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II)

(2006/C 62/06)

(Text s významem pro EHP)

Dne 6. února 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4082. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4132 – Lehman Brothers/Heinz European Seafood)

(2006/C 62/07)

(Text s významem pro EHP)

Dne 8. března 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4132. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4081 – Fujitsu Siemens Computer Holding/Siemens Business Services)

(2006/C 62/08)

(Text s významem pro EHP)

Dne 9. března 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4081. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-